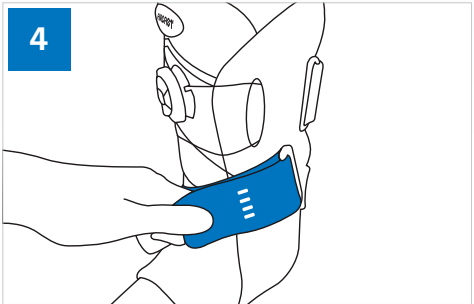
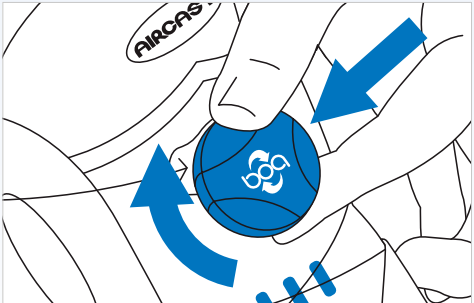
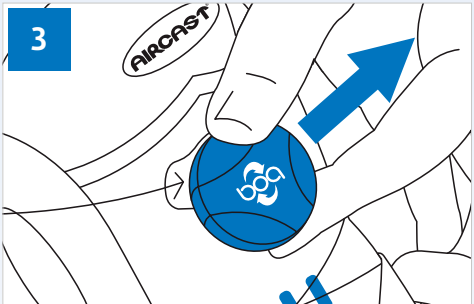
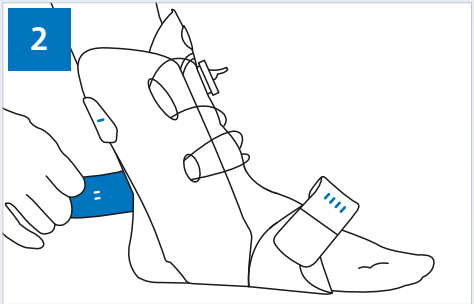
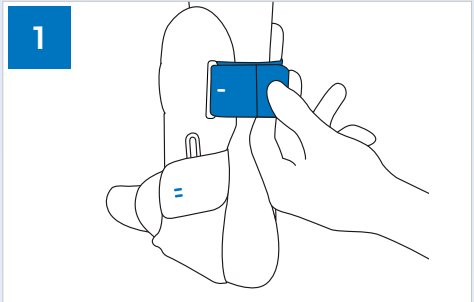




AIRCAST®

ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USE/INDICATIONS

- The stabilizer of the device is designed to support and stabilize the ankle and to limit the risk of inversion and eversion with:
- Ankle ligament lesions (distortions, tears)
 - Moderate to severe ankle sprains
 - Conservative, prophylactic use
 - Post-operative use
 - Chronic ankle ligament instability

Note:

- For maximum comfort and support, wear an absorbent sock and a laced athletic shoe when wearing the brace.
- Take care not to damage clothing when attaching / detaching velcro straps.

CONTRAINDICATIONS

- None

WARNING & PRECAUTIONS

We recommend that the first application be made under supervision of a health care professional. If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately. If suffering from the following conditions, the ankle brace should only be used with the consent of a health care professional:

- Lymphatic drainage disorders
- Circulatory disorders
- Sensory disorders
- Skin diseases or skin irritations
- Open wounds
- Heridas abiertas
- Lymphoedema, swelling

BOA® LACING SYSTEM

To Loosen BOA® (Fig. 3a):

- Lift BOA Knob.
- Pull the lacing.

To Close and Tighten BOA® (Fig. 3b):

- Push BOA Knob down and then turn BOA Knob clockwise.
- BOA Knob must be in the down locked position when wearing brace.

APPLICATION INSTRUCTIONS

- Unfasten straps and open brace.
 - Slide foot into the back of brace. Pull the lateral shells upwards and align with the sides of the ankle (Fig. 0).
 - Close the straps according to numbering:
 1. Pull the top strap around the back of the calf and fix to the external side of the brace without tightening too much (Fig. 1). This helps position the lateral shells correctly.
 2. Pull the bottom Achilles strap around the back of ankle and fix to the external side of the brace without tightening too much (Fig. 2).
 3. Tighten the brace by turning the BOA Lacing System clockwise until the desired level of support (Fig. 3).
- Note: If the ankle brace is too tight, open the BOA system, loosen the laces, push the tab down and re-tighten.
4. Pull the front cross-strap tightly through the buckle and fix firmly onto front of brace (Fig. 4).

- Put on a lacer shoe or sneaker.
- To adjust the level of support, tighten or loosen the BOA Lacing System or the straps.

CARE

- Hand wash in lukewarm water (30 °C) with a mild detergent
- Air dry (do not place on radiators/heaters or other heat sources)
- Do not use bleach or chlorine, do not iron.

COMPOSITION

Plastic, Silicone, PES (polyether sulfone), Polyester, Polyamide, Elastane, natural rubber (latex), Polyurethane, Nylon



CAUTION: THIS PRODUCT CONTAINS NATURAL RUBBER LATEX WHICH MAY CAUSE ALLERGIC REACTIONS.
(< 0.1% - NOT IN DIRECT CONTACT WITH SKIN)

INTENDED FOR USE ON A SINGLE PATIENT

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

UTILISATION / INDICATIONS

- L'attacheur de la cheville est conçu pour soutenir et stabiliser la cheville, prévenir des risques d'inversion/éversion pour:
- Lésions ligamentaires (élongations, déchirures)
 - Lésions de ligaments du talon (distorsions, rotures)
 - Esquignes de talon de modération à sévère
 - Usage prophylactique, préventif
 - Usage post-opératoire
 - Instabilités chroniques des ligaments de la cheville

Remarque :

- Pour assurer un confort et un support maximum, porter une chaussette absorbante et une chaussure de sport à lacs lors du port de la cheville.
- Prendre garde à ne pas endommager les vêtements en attachant / détachant les sangles velcro.

CONTRA-INDICATIONS

- Aucune

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

Recommandons qu'un professionnel de santé supervise la première application. En cas de douleur, gonflements, modifications des sensations ou toute autre réaction inhabituelle durant l'utilisation du produit, consulter immédiatement un médecin. Si vous souffrez de conditions suivantes, l'attelle ne doit être utilisée que sur recommandation d'un professionnel de santé :

- Troubles de drainage lymphatique
- Trastornos circulatorios
- Troubles sensoriels
- Maladies ou irritations de la peau
- Plaies ouvertes
- Heridas abiertas
- Lymphoedème, oedèmes

SYSTÈME À LACETS BOA®

Pour desserrer le système BOA® (Fig. 3a) :

- Soulever le bouton BOA.
- Tirer de la languette.

Pour fermer et serrer le système BOA® (Fig. 3b) :

- Appuyer sur le bouton BOA et le tourner ensuite dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Le bouton BOA doit être en position verrouillée lorsque l'attelle est portée.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION

- Détacher les sangles et ouvrir la cheville.
 - Glisser le pied dans la partie arrière de la cheville. Tirer les coques latérales correctement vers le haut et les aligner le long de la cheville (Fig. 0).
 - Fermer les sangles dans l'ordre de numérotation :
 1. Tirer la sangle supérieure à l'arrière du mollet et la fixer sur le côté externe de la cheville sans trop serrer. Cela permet de positionner les coques latérales correctement. (Fig. 1).
 2. Tirer la sangle inférieure à l'arrière de la cheville et la fixer sur le côté externe de la cheville sans trop serrer (Fig. 2).
 3. Serrer la cheville en tournant le Système à Lacets BOA dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au niveau de maintien désiré (Fig. 3).
- Remarque : Si la cheville est trop serrée, soulever/soulever le système BOA, relâcher les lacs, refermer la languette puis reserrer le serrage.
4. Tirer la sangle croisée avant à travers la boucle, bien la serrer et la fixer fermement sur l'avant de la cheville (Fig. 4).

- Porter une chaussure à lacs ou une chaussure de sport.
- Pour ajuster le niveau de maintien, serrer ou desserrer le Système à Lacets BOA ou les sangles.

ENTRETIEN

- Laver à la main à l'eau tiède (30 °C) à l'aide d'un détergent doux
- Sécher à l'air libre (ne pas exposer à des radiateurs ou autres sources de chaleur)
- Ne pas utiliser de javel ou de chlore, et ne pas repasser.

COMPOSITION

Plastique, Silicone, PES (polyéthersulfone), Polyester, Polyamide, Elasthanne, Comme naturel (latex), Polyuréthane, Nylon



MISE EN GARDE : CE PRODUIT CONTIENT DU LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL SUSCEPTIBLE DE PROVOQUER DES RÉACTIONS ALLERGIQUES.
(< 0.1% - PAS DE CONTACT DIRECT AVEC LA PEAU)

RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT

GARANTEE DJO, LLC s'engage à réparer ou à remplacer tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETALLADAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

APLICACIONES / INDICACIONES

- El tutor pre calavía es concepto para soportar e estabilizar el tobillo y para limitar el riesgo de inversión y eversion para:
- Lesiones de ligamentos del tobillo (distorsiones, roturas)
 - Esquince de tobillo de moderado a severo
 - Uso conservador y profiláctico
 - Uso posoperatorio
 - Inestabilidad crónica de los ligamentos del tobillo

Nota:

- Para maximizar el soporte y la comodidad, al llevar la tobillera póngase una media absorbente y un calzado deportivo acordonado.
- Tenga cuidado de no dañar a ropa al colocar/quitar las cintas de velcro.

CONTRAINDICACIONES

- Ninguna

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Recomendamos que la primera colocación se realice bajo la supervisión de un profesional médico. Si sufre algún dolor, inflamación, alteración de la sensación o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente. Si padece alguna de las siguientes afecciones, el estabilizador de tobillo sólo debe utilizarse con el permiso de un profesional médico:

- Trastornos de drenaje linfático
- Lymphabussstörungen
- Trastornos circulatorios
- Trastornos sensorios
- Enfermedades o irritaciones de la piel
- Heridas abiertas
- Linfedema, hinchazón

SISTEMA DE AMARRE BOA®

Para aflojar el BOA® (Fig. 3a):

- Levantar el botón BOA.
- Tirar de la lengüeta.

Para cerrar y apretar el BOA® (Fig. 3b):

- Pulsar el botón BOA y girarlo en sentido horario.
- El botón BOA debe estar en la posición baja y bloqueada durante el uso de la ortesis.

INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN

- Desabroche las correas y abra la tobillera.
 - Introduzca el pie por la parte trasera de la tobillera. Tire hacia arriba de la cubierta lateral y alinee con los laterales del tobillo (Fig. 0).
 - Cierre las sangles siguiendo la numeración:
 1. Tire de la correa superior alrededor de la parte trasera de la pantorrilla y fíjela al lateral externo de la tobillera sin apretar en exceso (Fig. 1). Esto ayuda a colocar correctamente las cubiertas laterales del tobillo.
 2. Tire de la correa inferior del talón de Aquiles alrededor de la parte trasera del tobillo y fíjela al lado externo de la tobillera sin apretar en exceso (Fig. 2).
 3. Apriete la tobillera girando el sistema de amarre BOA en sentido horario hasta lograr el grado de apoyo deseado (Fig. 3).
- Nota: si el estabilizador de tobillo queda demasiado apretado, levante el sistema BOA, afloje los cordones, presione la lengüeta hacia abajo y vuelva a apretar.
4. Tire de la correa cruzada frontal con fuerza a través de la hebilla y fíjela firmemente a la tobillera (Fig. 4).
- Póngase un zapato de cordones o una zapatilla de deporte.
 - Para ajustar el grado de apoyo, apriete o afloje el sistema de amarre BOA o las correas.

CUIDADO

- Lávelo a mano con agua tibia (30 °C máx.) con un detergente suave
- Séquelo al aire libre (no lo exponga a radiadores/calentadores o cualquier otra fuente de calor)
- No utilice lejía ni lo planche.

COMPOSICIÓN

Plástico, silicona, PES (polietérsulfona), poliéster, Poliamida, spandex, caucho natural (látex), látex, Poliuretano, Nylon



PRECAUCIÓN: ESTE PRODUCTO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL QUE PODRÍA CAUSAR REACCIONES ALÉRGICAS.
(< 0.1% - NO HAY CONTACTO DIRECTO CON LA PIEL)

PREVISTO PARA SU USO EN UN SOLO PACIENTE

GARANZIA DJO, LLC si compromette a riparar o sostituire la totalità o parte del prodotto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO SE PUEDE GARANTIR QUE SU USO EVITARÁ LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER ORTHESE BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SÖRGSÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER ORTHESE IST NUR BE RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLESTET.

ZWECKBESTIMMUNG

- Die Sprunggelenkorthese dient zur Stabilisierung des Sprunggelenks mit Begrenzung von Inversion und Eversion für:
- akute Bandrupturen
 - schwere Distorsionen
 - Konservativer, prophylaktischer Gebrauch
 - postoperativer Versorgung
 - Chronische Bandinstabilität

Hinweis:

- Für maximalen Komfort und optimalen Halt sollten Sie einen saugfähigen Strumpf und einen festen Schnür- oder Sportschuh tragen, wenn die Orthese angelegt ist.
- Achten Sie bitte darauf, dass durch den Klettverschluss keine Beschädigungen an der Kleidung entstehen

KONTRAINDIKATIONEN

- Keine

WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Dieses Produkt sollte nur nach ärztlicher Verordnung bzw. nach Anleitung durch das medizinische Fachpersonal verwendet werden. Sollten beim Gebrauch Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsstörungen oder ungewöhnliche Reaktionen auftreten, ist unverzüglich der behandelnde Arzt aufzusuchen. Bei folgenden Krankheiten sollte die Anwendung der Orthese nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Arztes erfolgen:

- Durchblutungsstörungen
- Empfindungsstörungen
- Hauterkrankungen und -irritationen
- offene Wunden
- Lymphödem

ANWENDUNG DES BOA® VERSCHLUSS

BOA® öffnen (Abb. 3a):

- Heben Sie den BOA-Knopf an.
- Ziehen Sie an der Zunge.

BOA® schließen und straffen (Abb. 3b):

- Drücken Sie den BOA-Knopf nach unten drücken und anschließend im Uhrzeigersinn drehen.
- Beim Tragen der Orthese muss sich der BOA-Knopf in der unteren, verriegelten Position befinden.

ANLEGEN DER ORTHESE

- Lockern Sie die Schnürung, lösen Sie die Gurte und öffnen Sie die Orthese.
 - Führen Sie Ihren Fuß von hinten in die Orthese ein und richten die seitlichen Stabilisierungselemente am Knöchel aus (Abb. 0).
 - Schließen Sie die Gurte gemäß der eingezeichneten Nummerierung:
 1. Im ersten Schritt führen Sie den obersten Gurt hinten um Ihre Wade und schließen Sie diesen auf der äußeren Seite ohne zu fest daran zu ziehen (Abb. 1). In questo modo si facilita il corretto posizionamento delle protezioni laterali.
 2. Den unteren Gurt hinten um den Knöchel führen und auf der äußeren Seite schließen ohne zu fest daran zu ziehen (Abb. 2).
 3. Ziehen Sie der Sprunggelenksorthese mithilfe des BOA Systems fest, in dem Sie das Rücken im Uhrzeigersinn drehen bis die gewünschte Fixierung erreicht ist (Abb. 3).
- Nota: se il tutore per calavía risulta troppo stretto, sollevare il sistema BOA, allentare i lacci, quindi abbassare la linguetta e stringere nuovamente.
4. Far passare la fascia incrociata frontale attraverso la fibbia e fissarla saldamente sulla parte anteriore del tutore (Fig. 4).
- Ziehen Sie einen Stütz- oder Sportschuh an.
 - Zum Lockern der Sprunggelenkorthese lösen Sie das Zugband und öffnen Sie das BOA System.

PFLEGE

- Die Sprunggelenksorthese kann in 30°-warmen Wasser mit einer milden Seifenlösung von Hand gewaschen.
- An der Luft trocknen (nicht auf Heizkörper oder andere Wärmequelle legen)
- Nicht bleichen, nicht bügeln, nicht chloren

VERWENDETE MATERIALIEN

Plastik, Silikon, PES Polyethersulfone, Polyester, Polyamide, Elasthan, Latex, Polyurethane, Nylon



ACHTUNG: DIESES PRODUKT ENTHÄLT NATÜRLICHEN LATEX UND KANN ALLERGISCHE REAKTIONEN VERURSACHEN.
(< 0.1% - OHNE DIREKTEN KÖRPERKONTAKT)

NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT

GEWÄHRLEISTUNG DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produkts und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

HINWEIS: ES WURDEN UNTER ANWENDUNG DER MODERNSTEN VERFAHRENSWEISEN SÄMTLICHE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN, UM DIE GRÖSSTMÖGLICHE COMPATIBILITÄT VON FUNKTION, STÄRKE, HALTBARKEIT UND BEQUEMLICHKEIT ZU ERREICHEN. DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS STELLT KEINE GARANTIE ZUR VERHÜTUNG VON VERLETZUNGEN DAR.

ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

USO PREVISTO/INDICAZIONI

- Il tutore per calavía è concepito per supportare e stabilizzare la caviglia, nonché limitare il rischio di eversione e inversione per:
- Lesioni ai legamenti della caviglia (distorsioni, lacerazioni)
 - Distorsioni alla caviglia da moderate a gravi
 - Uso profilattico a scopo conservativo
 - Utilizzo post operatorio
 - Cronica instabilità dei legamenti della caviglia

Nota:

- Per il massimo comfort e un sostegno ottimale, indossare una calza assorbente e una scarpa da ginnastica con lacci durante l'uso della cavigliera.
- Fare attenzione a non rovinare gli indumenti quando si attaccano o si staccano le fasce in velcro.

CONTRAINDICAZIONI

- Nessuna

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

È consigliata la supervisione di un professionista sanitario nel corso della prima applicazione sul paziente. Qualora nel corso dell'utilizzo di questo prodotto si avvertano dolore, gonfiore, cambiamenti di sensibilità o qualsiasi altra reazione inconsueta, rivolgersi immediatamente al medico curante. Se il paziente è affetto dalle seguenti condizioni, il tutore per caviglia deve essere utilizzato solo previo consenso di un professionista sanitario:

- Disturbi del drenaggio linfatico
- Disturbi circolatori
- Malattie circolatorie
- Disturbi sensoriali
- Malattie dermatologiche o irritazioni cutanee
- Ferite aperte
- Linfedema, gonfiore

SISTEMA DI ALLACCIATURA BOA®

Per allentare il sistema BOA® (Figura 3a):

- Sollevare la manopola BOA.
- Tirare la linguetta.

Per chiudere e stringere il sistema BOA® (Figura 3b):

- Abbassare la manopola BOA, quindi girarla in senso orario.
- Quando il tutore è applicato all'arto, la manopola BOA deve trovarsi in posizione bloccata verso il basso.

ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE

- Staccare le fasce e aprire il tutore.
 - Infilare il piede nella parte posteriore del tutore. Tirare le protezioni laterali verso l'alto e allinearle ai lati della caviglia (Fig. 0).
 - Chiudere le fasce in base alla procedura numerata seguente:
 1. Avvolgere la fascia superiore intorno alla parte posteriore del polpaccio e fissarla al lato esterno del tutore senza stringere eccessivamente (Fig. 1). In questo modo si facilita il corretto posizionamento delle protezioni laterali.
 2. Avvolgere la fascia achilles inferiore intorno alla parte posteriore della caviglia e fissarla al lato esterno del tutore senza stringere eccessivamente (Fig. 2).
 3. Stringere il tutore ruotando il sistema di allacciatura BOA in senso orario fino a raggiungere il livello di supporto desiderato (Fig. 3).
- Nota: se il tutore per caviglia risulta troppo stretto, sollevare il sistema BOA, allentare i lacci, quindi abbassare la linguetta e stringere nuovamente.
4. Far passare la fascia incrociata frontale attraverso la fibbia e fissarla saldamente sulla parte anteriore del tutore (Fig. 4).
- Indossare calzature con lacci o scarpe da ginnastica.
 - Per regolare il livello di supporto, stringere o allentare il sistema di allacciatura BOA le fasce.

MANTENIMENTO

- Lavare a mano in acqua tiepida (massimo 30 °C) con un detergente delicato.
- Lasciare asciugare all'aria (non mettere su termosifoni/stufe o altre fonti di calore).
- Non usare candeggina o dolo e non stirare.

COMPOSIZIONE

Plastica, silicone, PES (polietere solfone), poliestere, Poliamida, Spandex, gomma naturale (latice), Poliuretano, Nylon



ATTENZIONE: QUESTO PRODOTTO CONTIENE LATTICE DI GOMMA NATURALE CHE POTREBBE CAUSARE REAZIONI ALLERGICHE.
(< 0.1% - NESSUN CONTATTO DIRETTO CON LA PELLE)

DESTINATO ALL'USO SU PAZIENTE SINGOLO

GARANZIA DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto.

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE GARANTITO CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

NEDERLANDS

LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAAWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG DOOR VOORDAT U DIT INSTRUMENT GEBRUIKT. JUST GEBRUIK IS BELANGRIJK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.

BEDOELED GEBRUIK/INDICATIES

- De enkelbrace is ontworpen voor ondersteuning en stabilisatie van de enkel en om het risico op inversie en eversion te beperken voor:
- Leze enkelwondvazen (distorsie, natructia)
 - Enkelbandaies (verstuikingen, scheuren)
 - Matige tot ernstige verstuikingen van de enkel
 - Konservatieve, prophylactische gebruik
 - Postoperatieve gebruik
 - Chronische enkelbandinstabiliteit

Opmerking:

- Voor maximaal comfort en maximale ondersteuning wordt aangeraden tijdens het dragen van de orthese eveneens een absorberende sok en een sportschoen met veters te dragen.
- Zorg ervoor dat u uw kleding niet beschadigt bij het vastzetten/losmaken van het klittenband.

CONTRA-INDICATIES

- Geen

WAARSCHUWING EN VOORZORGSMAATREGELEN

Wij raden aan de enkelbrace de eerste keer onder toezicht van een arts of verpleegkundige aan te brengen. Indien er tijdens het gebruik van het product pijn, zwelling, gevoelsveranderingen of andere ongebruikelijke reacties optreden, wordt u verzocht contact op te nemen met uw arts. Bij de volgende aandoeningen kan het gebruik van de enkelbrace alleen met goedkeuring van uw arts of verpleegkundige wanneer u aan een van de volgende aandoeningen lijdt:

- Verstoringen in de lymfedrainage
- Verstoringen in de lymfedrainage
- Circulatiestoornissen
- Zintuiglijke stoornissen
- Huidziekten of huidirritaties
- Open wonden
- Lymfoedeem, zwelling

BOA®-VETERSSTEEEM

Per allentare il sistema BOA® (Figura 3a):

- Sollevare la manopola BOA.
- Tirare la linguetta.

Per chiudere e stringere il sistema BOA® (Figura 3b):

- Abbassare la manopola BOA, quindi girarla in senso orario.
- Quando il tutore è applicato all'arto, la manopola BOA deve trovarsi in posizione bloccata verso il basso.

ISTRUCTIONS VOOR HET AANBRENGEN

- Zorg ervoor dat u uw kleding niet beschadigt bij het vastzetten/losmaken van het klittenband.
- Het wordt aanbevolen een

